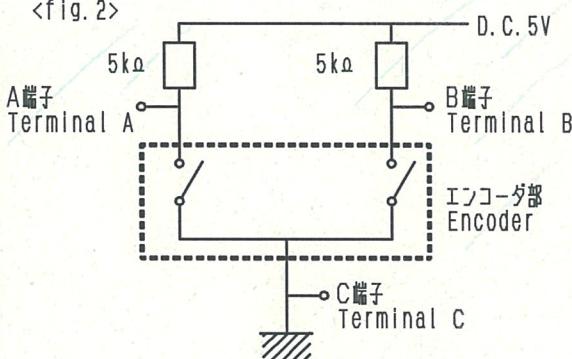
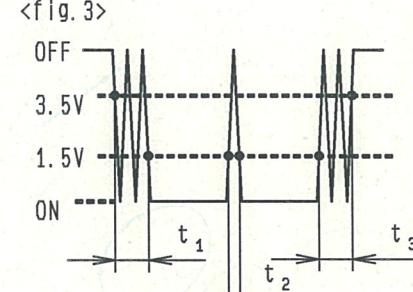


CLASS No.

TITLE

回転形エンコーダ 規格書
ROTATIONAL ENCODER SPECIFICATION

(SW01)

項目 Item	条件 Conditions	規格 Specifications
4-2 分解能 Resolution	1回転にて出力されるパルス数 Number of pulses in 360° rotation.	各相 9パルス/360° 9 pulses/360° for each phase (2クリック 1パルス) (2click 1pulse)
4-3 スイッチング特性 Switching characteristics	下記測定回路<fig. 2>を用い、回転軸を360°·s⁻¹の速さで回転し測定する。 Measurement shall be made under the condition as follows. 1) Shaft rotational speed : 360°·s⁻¹ 2) Test circuit : <fig. 2> <fig. 2>  <fig. 3>  (注記) コードOFF状態：出力電圧が3.5V以上の状態を言う。 コードON状態：出力電圧が1.5V以下の状態を言う。 (note) Code-OFF area : The area which the voltage is 3.5V or more. code-ON area : The area which the voltage is 1.5V or less.	
1) チャタリング Chattering	コードのOFF→ON及びON→OFFの際の、出力1.5V~3.5Vの通過時間にて規定する Specified by the signal's passage time from 3.5V to 1.5V or from 1.5V to 3.5V of each switching position (code OFF→ON or ON→OFF). $t_1, t_3 \leq 3\text{ms}$	
2) 携動ノイズ (ハ'ウンス) Sliding noise (Bounce)	コードONの部分の1.5V以上の電圧変動時間とし、チャタリング t_1, t_3 両者との間に 1ms以上の1.5V以下のON部分を有するものとする。また、携動ノイズ間に1.5V以下 の範囲が1msある場合は、別の携動ノイズと判断する。 Specified by the time of voltage change exceed 1.5V in code-ON area. When the bounce has code-ON time less than 1ms between chatterings (t_1 or t_3), the voltage change shall be regarded as a part of chattering. When the code-ON time between 2 bounces is less than 1ms, they are regarded as 1 linked bounce. $t_2 \leq 2\text{ms}$	
3) 携動ノイズ Sliding noise	コードOFFの部分の電圧変動 The voltage change in code-OFF area. 3.5V以上 3.5V MIN	

ALPS ELECTRIC CO., LTD.

SYMB	DATE	APPD	CHKD	DSGD	APPD.	CHKD.	DSGD.	TITLE	DOCUMENT NO.
					済一設計試作 06.2.15 池之上	設計試作 06.2.15 木村	済一設計試作 06.2.14 清水	回転形エンコーダ ROTATIONAL ENCODER	5LA211-E284 (2/4)

CLASS NO.	TITLE	回転形エンコーダ 規格書 ROTATIONAL ENCODER SPECIFICATION	(SW01)
-----------	-------	--	--------

項目 Item	条件 Conditions	規格 Specifications
4-4 位相差 Phase-difference	<p>360°・s⁻¹の定速にて操作軸を回転する。 Measurement shall be made under the condition which the shaft is rotated in 360°・s⁻¹ (constant speed).</p> <p><fig. 4></p> <p>注意事項：摆動接点ですので手動操作時の出力波形はご使用されるツマミ毎、軸の回転速度によって変化致します。回路設計時は実装にて確認願います。 Note: Above specification (4-4) is changeable. When operate by manual. Please check performance using actual circuit and knob.</p>	<fig. 4>において $\Delta T \geq 6ms$ In<fig. 4>
4-5 絶縁抵抗 Insulation resistance	端子-軸受間にD.C. 250V印加する。 Measurement shall be made under the condition which a voltage of 250V D.C. is applied between individual terminals and bushing.	端子-軸受間に100MΩ以上 Between individual terminals and bushing: 100MΩ MIN.
4-6 耐電圧 Dielectric strength	端子-軸受間にA.C. 300V1分間又は、A.C. 360V2秒間印加する。 (リーク電流1mA) A voltage of 300V A.C. shall be applied for 1min or a voltage of 360V A.C. shall be applied for 2s between individual terminals and bushing. (Leak current: 1mA)	損傷・アーキ・絶縁破壊がないこと。 Without damage to parts, arcing or breakdown.

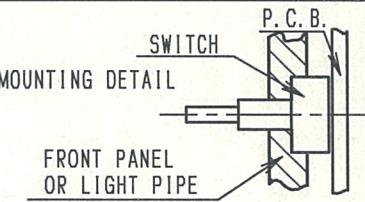
5. 機械的性能 Mechanical characteristics

項目 Item	条件 Conditions	規格 Specifications
5-1 全回転角度 Total rotational angle		360°(エンドレス) 360°(Endless)
5-2 クリックトルク Detent torque		$7 \pm 5 \text{mN} \cdot \text{m}$
5-3 クリック点数及び位置 Number and position of detents.		18点クリック 18 detents (ステップ角度 $20^\circ \pm 3^\circ$) (Step angle: $20^\circ \pm 3^\circ$)
5-4 端子強度 Terminal strength	端子先端の任意のー方向に5Nの力を1分間加える。 A static load of 5N be applied to the tip of terminals for 1min in any direction.	端子の破損、著しいカタがないこと。 但し、端子の曲がりは可とする。 Without damage or excessive looseness of terminals. Terminal bend is permitted.

ALPS ELECTRIC CO., LTD.

SYMB	DATE	APPD	CHKD	DSGD	APPD.	CHKD.	DSGD.	TITLE	DOCUMENT NO.
					06.2.15 池之上	06.2.15 木村	06.2.14 清水	回転形エンコーダ ROTATIONAL ENCODER	5LA211-E284 (3/4)

CLASS NO.	TITLE	回転形エンコーダ・規格書 ROTATIONAL ENCODER SPECIFICATION	(SW01)
-----------	-------	--	--------

項目 Item	条件 Conditions	規格 Specifications
5-5 軸の押し引き強度 Push-pull strength of shaft	軸の押し及び引張り方向に100Nの力を10秒間加える。 (セット実装状態) Push and pull static load of 100N shall be applied to the shaft in the axial direction for 10s. (After installing)	軸の破損、著しいガタのこと。 感覚に異常がないこと。 Without damage or excessive play in shaft. No excessive abnormality in rotational feeling.
5-6 軸ガタ Shaft wobble	取付面より30mmの位置に50mN·mの曲げモーメントを加える。 軸長が30mmに満たない場合は右の式による。Lは測定位置(取付面からの位置)とする。 Bending moment of 50mN·m to be applied to the shaft at 30mm from the mounting surface. If the shaft length is less than 30mm, the value shall be calculated as right formula. L:Measurement point from mounting surface.	軸受長 Bushing length (mm) 以下 5 7 10 → 0.8XL/30 0.5XL/30 0.4XL/30 軸力 タ Wobble (mm-p less)
5-7 軸のスラスト方向ガタ Shaft play in axial direction		0.4mm以下 0.4mm MAX.
5-8 軸の回転方向ガタ Rotation play at the click position	角度板にて測定する。 Measure with Jig for rotational angle.	4°以内 4° MAX.
5-9 取付け上の注意 Notice for mounting	右図の様にスイッチ本体を抑えてご使用下さい。セット側でスイッチ本体の引き及び回転方向の力「イト」が無い場合は、はんだ付けだけの固定となり、はんだ付け信頼性及びスイッチ本体強度が不安定となる可能性があります。 Hold the bushing use front panel or light pipe. Because this switch not has thread. If don't hold the bushing, the switch maybe become intermittent rough mounting after soldering by knob stopper face.	

6. 耐久性能 Endurance characteristics.

項目 Item	条件 Conditions	規格 Specifications
6-1 しゅう動寿命性能 Rotational life	無負荷で軸を毎時500サイクルの速さで、30,000サイクル断続動作を行う。 但し、試験途中15,000で中間測定を行う。(1サイクルは、360°1往復) The shaft of encoder shall be rotated to 30,000 cycles at a speed of 500cycles per hour without electrical load, after which measurements shall be made. However, an interim measurement shall be made immediately after 15,000 cycles. (1 cycle: rotate 360° CCW rotate 360° CW)	クリックトルク: 初期規格値に対し $\pm 10\%$ チャタリング: $t_1, t_3 \leq 5\text{ms}$. その他、初期規格を満足すること。 Detent torque: Relative to the previously specified value. $\pm 10\%$ Chattering: $t_1, t_3 \leq 5\text{ms}$. Except above items, specifications in clause 4.1~6 and 5.1, 5.3 shall be satisfied.

SYMB	DATE	APPD	CHKD	DSGD	ALPS ELECTRIC CO., LTD.	TITLE	回転形エンコーダ ROTATIONAL ENCODER
		APPD 06.2.15 池之上	CHKD 06.2.15 木村	DSGD 06.2.14 清水		DOCUMENT NO.	5LA211-E284 (4/4)

CLASS NO.	TITLE プッシュモーメンタリスイッチ規格書 PUSH MOMENTARY SWITCH SPECIFICATION	(SW02)
-----------	--	----------

1. 定格容量(抵抗負荷)
Switch rating (Resistor load) D.C. 16V 0.5A (1mA MIN)

2. 電気的性能 Electrical characteristics

項目 Item	条件 Conditions	規格 Specifications
2-1 接触抵抗 Contact resistance	D. C. 5V 1mA 電圧降下法にて測定する。 Measured by the 1mA 5V D.C. voltage drop method.	100mΩ MAX.
2-2 チャタリング Chattering	1サイクル (OFF-ON-OFF) 1秒で動作させる。 Switch is operated at the rate of 1 cycle 1s. The 1 cycle shall be OFF-ON-OFF.	10ms以下 Less than 10ms
2-3 絶縁抵抗 Insulation resistance	端子-軸受間にD. C. 250V印加する。 Measurement shall be made under the condition which a voltage of 250V D.C. is applied between individual terminals and bushing.	端子-軸受間に100MΩ以上 Between individual terminals and bushing: 100MΩ MIN.
2-4 耐電圧 Dielectric strength	端子-軸受間にA. C. 300V 1分間又は、A. C. 360V 2秒間印加する。 (リーク電流1mA) A voltage of 300V A.C. shall be applied for 1min or a voltage of 360V A.C. shall be applied for 2s between individual terminals and bushing. (Leak current:1mA)	損傷・アーク・絶縁破壊がないこと。 Without damage to parts, arcing or breakdown.

注記:
Note: 軸・スイッチ端子間は絶縁されています。
Shaft is insulated from switch terminal.

3. 機械的性能 Mechanical characteristics

項目 Item	条件 Conditions	規格 Specifications
3-1 スイッチ回路・接点数 Contact arrangement		単極単投(Push on) S. P. S. T. (Push on)
3-2 スイッチ移動量 Switching stroke		1.5±0.5mm
3-3 スイッチ作動力 Switch operation force		4±2N

4. 耐久性能 Endurance characteristics.

項目 Item	条件 Conditions	規格 Specifications
4-1 動作寿命特性 Operating life	無負荷にて軸を毎時1,000回の速さで30,000回断続動作を行う。 ただし、試験途中15,000で中間測定を行う。 The shaft of switch shall be 30,000 times at a speed of 1,000 times per hour without electrical load, after which measurements shall be made. However, an interim measurement shall be made immediately after 15,000 times.	接触抵抗: 200mΩ以下 その他、初期規格を満足すること。 Switch contact resistance: 200mΩ MAX. Except above items, specifications in clause 2.2~4. and 3.1~3 shall be satisfied.

5. その他 Note

5-1 軸にツマミを取り付け、センターから10mmの位置で押した時にひっかかり感がないこと。
No sticky feel shall be observed when the knob on the shaft is pushed at 10mm off the center.

6. 注意事項 Note

6-1 プッシュスイッチ付きのエンコーダは、軸が押されたままの状態で梱包や保管をされると、スイッチ部に支障をきたす恐れがありますのでご配慮下さい。
Encoder equipped with a push-on switches are packaged or stored with their shafts being pushed-in. the switch part may be out of order and pay attention when you package or store them.

APPD	CHKD	DSGD	TITLE プッシュモーメンタリスイッチ PUSH MOMENTARY SWITCH	
1枝-2G '00.8.21 伊藤(箇)	1枝-2G '00.8.21 溝瀬	1枝-2G '00.8.21 三浦	DOCUMENT NO. 5LA2114-E27 (1/1)	
SYMB	DATE	APPD	CHKD	DSGD

CLASS NO.

TITLE

1. はんだ耐熱 Resistance to soldering heat

下記の“はんだ付け条件”にて絶縁体の変形、破損のこと。感触に異常ないこと。
 At the specified by the soldering conditions below.
 There shall be no deformation or cracks, in molded part.
 No excessive abnormality in rotational feeling.

はんだ付け条件 Soldering conditions

手はんだの場合 Manual soldering

 温度350°C以下、時間3秒以内
 Bit temperature of soldering iron : 350°C or less.
 Application time of soldering iron : Within 3s.



ティップはんだの場合 Dip soldering

使用基板 : t1.6両面銅張積層板
 Printed wiring board: Both-sided copper clad laminate board with thickness of 1.6mm.

フラックス : 比重0.82以上のフラックスを用い発泡式フラクサーにて発泡面高さは、基板厚の3分の2。

Flux:

- Specific gravity: 0.82 or more.
- Flux shall be applied to the board using a bubble foaming type fluxer.
- The board shall be soaked in the flux bubble only to the 2/3 of its thickness.

プリヒート : 基板表面温度100°C以下、時間2分以内

Preheating:

- Surface temperature of board: 100°C or less.
- Preheating time: within 2 min.

はんだ : 温度260±5°C、時間5±1秒

Soldering:

- Solder temperature: 260±5°C.
- Immersion time: Within 5±1s.

以上の工程を1回または2回通過する。

Apply the above soldering process for 1 or 2 times.

ALPSALPINE CO., LTD.

APPD.	CHKD.	DSGD.	TITLE
1-設2	1-設2	1-設2	
K. KAWASAKI	S. MIZOBUCHI	H. MIURA	DOCUMENT NO.

 2 2004-02-23 S. M H. H H. I

SYMB DATE APPD CHKD DSGD

1997/06/12 1997/06/12 1997/06/11

L-E1 (1/1)

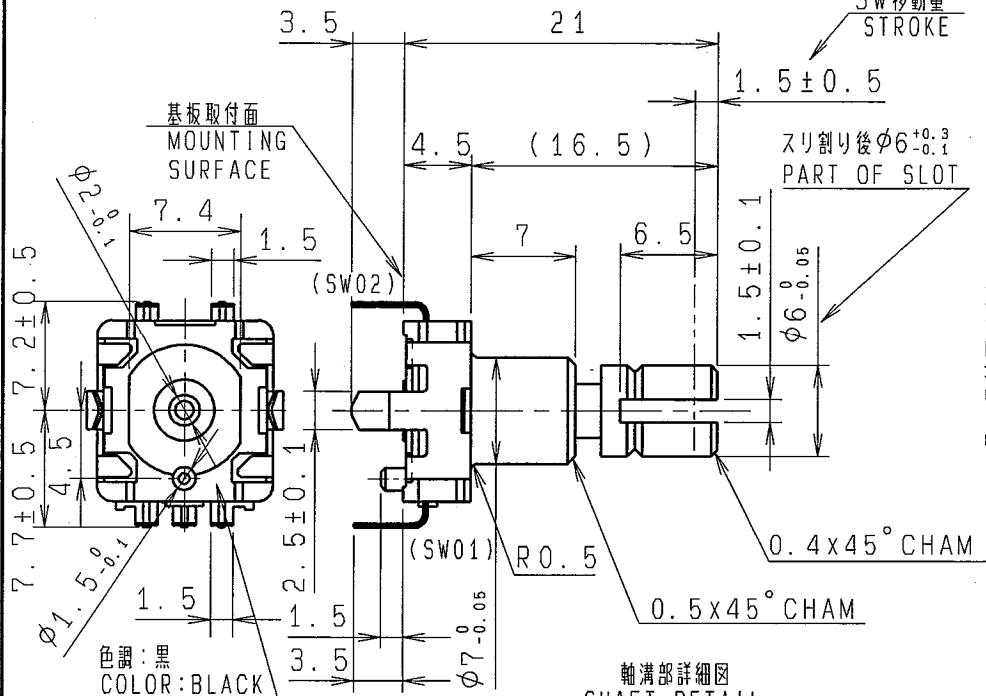
Confidential

注記 軸受材質：亜鉛タ・イキャスト
軸材質：アルミニウム

NOTES BUSHING MATERIAL: ZINC ALLOY DIE CASTING
SHAFT MATERIAL: ALUMINUM

(SW01) ENCODER
(SW02) PUSH ON SW

商標の位置は任意とする。
THE POSITION OF
TRADE MARK IS
OPTIONAL.



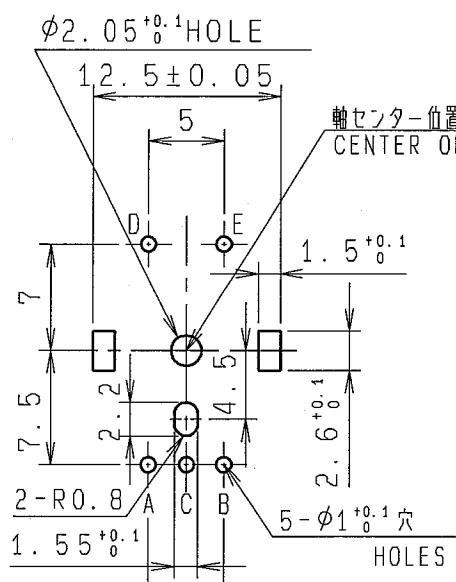
取付穴寸法図 許容差±0.1

(部品挿入側)

P. W. B. MOUNTING DETAIL

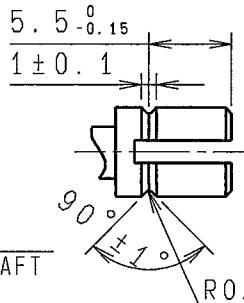
TOLERANCE±0.1

VIEWED FROM MOUNTING SIDE



基板板厚 t=1.6mm
P. C. B. THICKNESS t=1.6mm

軸溝部詳細図
SHAFT DETAIL

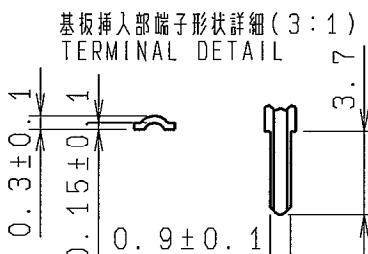
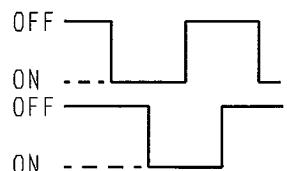


(SW01) 出力信号
ENCODER OUTPUT SIGNAL

時計方向回転
CW ROTATION

(SW02) 回路図
SWITCH CIRCUIT
DIAGRAM

A-C端子間
TERMINAL A-C
B-C端子間
TERMINAL B-C



指定なき部分の許容差 TOLERANCES UNLESS OTHERWISE SPEC	
L ≤ 10	± 0.3
10 < L < 100	± 0.5
100 ≤ L	± 0.8
角度 ANGULAR DIMENSION	± 5°

PART NO.	NAME	MATERIAL NAME / CODE	FINISH	9P/18C 軽クリック

ALPS ELECTRIC CO., LTD.

DSGD.

Y. SHIMIZU 2006-02-13

SCALE

2 : 1

NO.

CHKD.

H. Kimura 2006-02-14

UNIT

m m

TITLE

11形1軸 PUSH ON
SW付エンコーダー組立図

APPD.

G. Ohya 2006-02-15

DOCUMENT NO.

LA2115E18

SYMB

DATE

APPD

CHKD

DSGD

2006.6.14